



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Nom :

Prénom :

Examen d'admission : session mars 2025

Ecoles de commerce de Fribourg et Bulle

Ecoles de culture générale de Fribourg et Bulle

Gymnases de Fribourg et Bulle

Français Langue maternelle

Durée de l'épreuve	75 minutes
Ouvrages/matériel autorisés	
Barème	50 points total
Remarques	
Nombre de pages incluant celle-ci	9 pages

Décompte des points

Partie I – Questions de compréhension/15 points

Partie II – Questions de vocabulaire/10 points

Partie III – Questions de grammaire/15 points

Partie IV – Questions d'orthographe/10 points

Total : /50 points

PARTIE I – Questions de compréhension

TOTAL = /15 points

1. Quelle est la position du narrateur dans ce texte ? Justifiez par un élément textuel.

/1 pt

2. a. Qui sont les frère(s) et sœur(s) du narrateur dans l'ordre d'âge ?

b. Quelle est la place du narrateur dans ce classement ?

/2 pts

3. « Je suis le seul à ne pas être né au Vietnam » (l. 6-7).

a. Que ressent le narrateur face à ce fait ? Citez l'expression utilisée.

b. Quelle drôle d'histoire sur le Vietnam Isaac fait-il croire au narrateur ?

Reformulez-la dans vos propres mots.

/2 pts

4. Expliquez avec vos propres mots pour quelle raison le narrateur dit « je trouvais mon grand frère idiot » (l. 23-24).

/1 pt

5. Le narrateur profite « des délices estivaux » et vit des moments « extraordinaires » (l.27-32) lors du voyage familial au Vietnam. Reformulez deux de ses souvenirs représentatifs.

1) _____

2) _____

/2 pts

6. « Dites, vous saviez que papa était déjà en couple lorsqu'il a rencontré maman à Hanoï ? Isaac **sonde** nos visages étonnés » (l.36-37).

a. Quel effet produit la question d'Isaac sur les membres de sa famille ?

b. Par quel mot peut-on remplacer le verbe « sonde » en gardant le sens de la phrase ?

/1 pt

7. Pourquoi le père s'est-il confié à Isaac en particulier et pas aux autres membres de la famille ? Donnez un élément de réponse.

/1 pt

8. Citez deux expressions, appartenant au champ lexical des phénomènes naturels, qui expliquent la nature de la rencontre entre la mère et le père entre les lignes 47 et 49.

/1 pt

9. Entre les lignes 50 à 67, quelle phrase ou expression permet de comprendre que la mère devient la personne la plus importante dans la vie du père ?

/1 pt

10. « Elle était assise seule et adressa à mon père un sourire qui le **désarma** » (l. 59-60)

a. Nommez la figure de style présente dans cette citation.

b. Expliquez l'effet du sourire de la mère sur le père.

/1 pt

11. Pourquoi le père évite-t-il de parler de cette autre femme ? Donnez deux raisons.

1) _____

2) _____

/2 pts

PARTIE II – Questions de vocabulaire

TOTAL = /10 points

12. Proposez un synonyme pour chaque mot en gras. Attention à respecter le contexte dans lequel ces mots sont utilisés

« pour me **narguer** » (l.9) _____

« supportait mal la **séparation** » (l.18) _____

« un peu **interloqué** » (l.49) _____

« le jardin **dissimulé** » (l.54) _____

/2 pts

13. Proposez un antonyme pour chaque mot en gras. Attention à respecter le contexte dans lequel ces mots sont utilisés.

« pays qui m'était **étranger** » (l.8) _____

« cela l'avait rendu **invincible** » (l.14) _____

« un air **blasé** » (l.25) _____

« des glaces **artisanales** » (l.29) _____

/2 pts

14. Pour l'expression suivante, rédigez une phrase dans laquelle le verbe souligné, au sens figuré, est utilisé dans son sens propre.

- « J'avais l'impression de piétiner les valeurs familiales qu'ils nous ont toujours transmises » (l.40-41)

/1 pt

15. Employez, dans une phrase qui en explique le sens, un homophone des mots proposés.

L'homophone doit être **orthographié** correctement.

- « cœur » (l.54)

- « temps » (l.64)

/2 pts

16. Complétez le tableau ci-dessous. Les participes passés sont exclus. **Orthographe exigée.**

Nom	Adjectif	Verbe
	Parfait	
Précision		
	Humide	

/3 pts

PARTIE III – Questions de grammaire

Total =

/15 points

17. Donnez la **classe grammaticale des mots ou des groupes de mots en caractère gras** et la fonction des mots ou des groupes de mots soulignés.

Petit, j'entendais **mes parents** évoquer avec nostalgie les années passées **dans** ce pays qui m'était totalement étranger.

Classe grammaticale :

- mes : _____
- dans : _____
- m' : _____
- totalement : _____

Fonctions :

- mes parents : _____
- avec nostalgie : _____
- qui : _____
- étranger : _____

/4 pts

18. Indiquez la classe grammaticale et la fonction complètes des phrases subordonnées en caractère gras.

Ils ont finalement convenu **que papa partirait seul** et qu'elle le rejoindrait une fois son diplôme en poche. Sa fiancée, **que papa n'a plus jamais croisée**, s'appêtait à quitter la Suisse lorsqu'il a rencontré maman.

	Classe grammaticale	Fonction
Que papa partirait seul		
Que papa n'a plus jamais croisée		

/2 pts

19. En respectant la concordance des temps au passé, complétez avec l'imparfait ou le passé simple. **Orthographe exigée.**

Dans la jungle dense, depuis des heures, Isaac (avancer) _____ prudemment, lorsqu'un serpent (surgir) _____ soudainement des buissons. Ses écailles (luire) _____ sous la lumière tamisée. Sans réfléchir, il (se jeter) _____ sur l'animal, agrippant sa tête avec force. Après une lutte acharnée, il (parvenir) _____ à saisir une pierre et l' (abattre) _____ sur la tête du reptile. Le serpent (mourir) _____ sur le coup. Telle est l'histoire qu'(aimer) _____ me raconter mon grand frère le soir avant d'aller me coucher.

/4 pts

20. Transformez la partie soulignée en conservant le sens et en respectant la classe grammaticale demandée. **Orthographe exigée.**

Il supportait mal la séparation (l. 17-18).

Groupe infinitif _____

On a beaucoup discuté tous les deux, au moment de mon divorce (l. 39-40).

Phrase subordonnées conjonctive _____

/2 pts

21. Donnez le **mode** et le **temps** des verbes en gras, puis précisez leur **valeur**.

	Mode et temps	Valeur
Alors Isaac, dis-nous quelques mots en vietnamien ?		
Nous avons instauré un rituel de vacances : nos parents dressaient la table de camping.		
Ils ont finalement convenu que papa partirait seul.		

/3 pts

PARTIE IV – Questions d'orthographe

TOTAL = /10 points

22. Complétez le texte avec **-é -ée -és -ées** ou **-er**. Attention : Le narrateur est un homme.

Hier, j'ai rencontr_____ une femme fascinante dans un jardin paisible au cœur de Hanoï. Elle portait une robe turquoise aux manches bouffantes, qui semblait flott_____ doucement dans le vent. Je l'ai remarqu_____ près d'un grand arbre, en train d'admir_____ les fleurs. Nous avons commenc_____ à parl_____, et nous sommes tomb_____ amoureux. Elle était venue cherch_____ un peu de calme. Nous nous sommes éloign_____ du chemin en continuant à march_____ ensemble.

/5 pts

23. Cochez l'homophone correct.

Un jour, deux garçons eurent l'idée d'emprunter une barque pour explorer une grotte, **□ou □où** un trésor légendaire était caché. Ils ramèrent longtemps sans se fatiguer **□ni □n'y** se décourager. L'un d'eux s'arrêta soudain : "C'est ici, regarde !". **□Ce□Se** lieu mystérieux semblait abandonné. Ils **□ce□se** décidèrent à descendre de la barque, cherchant dans chaque recoin. **□On □On n'** avait jamais été aussi proche du trésor. Enfin, l'un des garçons trouva un coffre : ce n'était donc pas seulement une légende qu'on **□leur □leurs** avait racontée !

/3 pts

24. Complétez le tableau suivant en construisant l'adverbe à partir de l'adjectif ou du nom.

Adjectif ou nom	Adverbe
indifférent	
passionné	
amoureux	
quotidien	

/2 pts

D'après Julie Guinand, « Variations vietnamiennes », *Dérives asiatiques*, 2016

Après le décès de leurs parents, quatre frères et sœurs, adultes, se retrouvent dans la maison familiale à se remémorer des souvenirs lorsque la famille vivait au Vietnam.

– Alors Isaac, tu nous dis quelques mots de vietnamien ?

Carole a le ton sarcastique que je lui enviais tant durant mon adolescence, celui que j'essayais en vain d'imiter devant mes amis.

– Vous êtes bêtes ! rétorque Isaac.

5 Mon frère avait cinq ans lorsque nos parents ont décidé de retourner vivre en Suisse. Sarah en avait trois et Carole ne marchait pas encore. Je suis le seul à ne pas être né au Vietnam. Petit, j'entendais mes parents évoquer avec nostalgie les années passées dans ce pays qui m'était totalement étranger. J'étais vert de jalousie et, la nuit, je rêvais de jungle et de mer. Pour me narguer, Isaac disait que j'avais été adopté, que j'étais trop blanc et trop
10 faible pour faire partie de la famille. Un jour que nous étions assis sur les balançoires du jardin et suçotions des fleurs de trèfles, il m'avait raconté qu'au Vietnam, il avait tué un cobra à mains nues. Il m'avait décrit avec précision la sensation de la peau lustrée du serpent contre ses doigts et m'avait confié que quelques gouttes de venin s'étaient infiltrées sous ses ongles. Il prétendait que cela l'avait rendu invincible.

15 Nous sommes retournés au Vietnam l'année de mes onze ans. Nos parents avaient loué une caravane et, durant trois semaines, nous avons longé la côte est du pays, de *Saigon* à *Hanoi*¹. Isaac boudait. À seize ans, il vivait sa première histoire d'amour et supportait mal la séparation. Maman lui avait confisqué son portable et il passait ses soirées à écrire des lettres enflammées à sa copine, indifférent à nos rires et nos éclats de voix. Passionnés par
20 les jeux de cartes, nous avons instauré un rituel de vacances : au crépuscule, nos parents dressaient la table de camping devant notre caravane et nous disputions des parties de chibre² en picorant des morceaux de mangues ou de fruits du dragon. Cloîtré³ dans la caravane, Isaac soupirait et maugréait et, pour la première fois de ma vie, je trouvais mon grand frère idiot.

25 Par mimétisme, Sarah prenait un air blasé devant les tableaux des musées de *Saigon*, les plages paradisiaques de *Nha Trang* et les vestiges impériaux de *Hué*⁴. Avec Carole, on se moquait de nos aînés, ces deux adolescents maussades, incapables de profiter des délices estivaux. On se roulait pendant des heures dans les vagues agitées, on jouait à chat perché dans les palais en ruines et on dévorait des glaces artisanales en se peinturlurant le visage
30 en vert et noir. À la fin du séjour, nos parents nous ont emmenés à *Vung Vieng*⁵ et nous ont

¹ *Saigon* : ville du Vietnam. *Hanoi* : capitale du Vietnam, située au nord du pays.

² Chibre : jeu de cartes joué en Suisse, variante du jass, se jouant à quatre joueurs par équipe de deux.

³ Cloître : maison religieuse, où l'on vit séparé du monde.

⁴ *Nha Trang* : cité balnéaire du nord-est du Vietnam. *Hué* : ancienne capitale impériale, au centre du Vietnam.

⁵ *Vung Vieng* : village de pêcheurs sur pilotis au Vietnam.

fait visiter la cabane que la famille avait occupée durant cinq ans. J'ai vécu deux semaines extraordinaires à m'amuser et me bagarrer avec les enfants du village. Même Isaac semblait apprécier le retour sur les lieux de son enfance. Un soir, il a emprunté une barque et nous avons ramé jusqu'à l'entrée d'une grotte de la baie où, onze ans auparavant, il avait
35 dissimulé un trésor. Nous n'avons rien retrouvé.

– Dites, vous saviez que papa était déjà en couple lorsqu'il a rencontré maman à *Hanoï* ? Isaac sonde nos visages étonnés.

– Qui t'a raconté ça ? demande Sarah sceptique.

– C'est papa. Vous savez, on a beaucoup discuté tous les deux, au moment de mon
40 divorce. J'avais l'impression de les trahir, maman et lui, de piétiner les valeurs familiales qu'ils nous ont toujours transmises. Papa m'a répondu que tout n'était pas parfait dans leur couple. Puis il m'a raconté qu'il avait eu, avant maman, une longue relation avec une autre femme. Ils étaient fiancés depuis plusieurs années, avaient habité ensemble à Genève et projetaient de fonder une famille. Lorsqu'on lui a proposé un poste à *Hanoï*, papa a hésité.
45 Sa fiancée n'avait pas encore terminé ses études d'infirmière. Ils ont finalement convenu que papa partirait seul et qu'elle le rejoindrait une fois son diplôme en poche. Elle s'apprêtait à quitter la Suisse lorsqu'il a rencontré maman. Papa m'a dit qu'il a vécu un véritable coup de foudre, qu'il ne s'attendait pas à un tel cataclysme.

On se regarde, un peu interloqués. Nos parents nous ont raconté plus d'une fois l'histoire
50 de leur rencontre. Enrobant notre mère d'un regard amoureux, papa évoquait son quotidien solitaire dans la capitale vietnamienne, son travail à l'hôpital, le petit appartement boisé dans lequel il vivait alors, avec son oriel⁶ envahi de plantes vertes et le balcon dominant la vieille ville de *Hanoï*. Il décrivait la chaleur tropicale, les tables basses installées dans les rues, les *phos*⁷ garnis de coriandre et de menthe fraîches. Puis il décrivait le jardin dissimulé au cœur
55 de *Hanoï*, la végétation sauvage, les fleurs d'hibiscus, l'odeur des steaks crépitant sur le barbecue, la chaleur humide et étouffante des soirées d'été, les lampions jaunis suspendus en guirlande au-dessus de la terrasse et bien sûr, maman. Maman portait une robe turquoise aux manches bouffantes. Ses cheveux bruns étaient remontés en chignon, dévoilant la courbe parfaite de sa nuque. Elle était assise seule au bord de la piscine et
60 adressa à mon père un sourire qui le désarma.

Il ne fut jamais question d'une autre femme dans sa vie.

– Pourquoi il ne nous a rien dit ? demande Carole.

– Je crois que maman était jalouse, répond Isaac et ça la faisait souffrir qu'il en parle, même après tout ce temps. Et puis sa rupture avec cette fille a été désastreuse. Papa m'a
65 confié qu'ils ne se sont jamais reparlé après, même en habitant tous les deux à La Chaux-de-Fonds durant près de quarante ans.

⁶ Oriel : fenêtre formant une petite loge s'ajoutant à la façade d'une maison.

⁷ *Pho* : plat traditionnel de la cuisine vietnamienne, à base de bouillon et de nouilles de riz.